



# 瑞华简报

2012年8月18日 壬龙年 农历月 第474 期

<http://www.raychineseschool.org> ; [info@raychineseschool.org](mailto:info@raychineseschool.org)

每周一星



## 新学年 新校长 新祝辞

我首先在此欢迎大家回到瑞华,准备开始我们新的学年,希望大家都度过了一个愉快的暑假!作为瑞华新一届校长,我热忱地感谢董事会和广大师生,家长的信任,愿意和大家一起为瑞华的发展辛勤服务。

今年是瑞华中文学校成立二十周年的校庆年。经历了二十年的发展,瑞华从最初十几个华人家庭的一个共同梦想,茁壮成长为一个拥有一千三百余在校学生,八百余家庭,两个校区,六十余教职员工,涵盖广泛的近百门课程设置,以教授中国语言,弘扬中华文化为宗旨的,美中地区最大的中文学校。瑞华的创学过程,历经坎坷。无数的自愿者和有识之士为瑞华的发展壮大,尽心尽力,默默耕耘。为了纪念和庆祝瑞华开拓者和后来者共同的成果,在上个学期和暑假期间学校董事会和校委会组织了新老教职员工联欢会,瑞华二十周年征文,瑞华音像广告片制作,和瑞华暑期野餐会等一系列的庆祝活动,同时在芝加哥各大华人报纸刊登了系列瑞华校庆报道专集,不仅凝聚了瑞华社区的自豪感,也扩大了瑞华在华人社区的影响。二十年是我们瑞华发展的一个里程碑,我们庆祝了我们的成就,但我们不会懈怠;我们将更加努力,把瑞华努力建设为更大规模,更加正规,更为完备的中文教育和文化传播的基地。

— 金忠民

## 2012瑞华中文学校夏日野餐会

二零一二年八月五日,天公作美,日前倾盆似的大雨,一改连日来的持续高温天气。伴着夏日及早秋的和风,瑞华二十年纪念活动系列之一‘2012瑞华中文学校夏日野餐会’,在Argonne National Laboratory Park(阿岗国家实验室公园)如期举行。

公园姿奇景胜。五百五十多位“瑞华”大家庭成员笑容可掬地欢聚一堂,在一片绿荫葱葱大草坪上,尽情地享受着大自然的美妙。眺望远方,那种扑面而来的空旷和壮阔;近观眼前,听着新朋老友熟悉的招呼声;看着色彩诱人的大玩具碰碰床,孩子们争先恐后,迫不及待地围拢在一起;

闻着美食飘香,花样繁多,其中有餐馆订来的各式中餐,西式PIZZA,也有瑞华传统的,出自各家的凉粉,冷面,拌黄瓜,五香茶叶蛋,和甜玉米等。丰盛的食物让与会者食欲大开,而这些来自家庭厨房的美味佳肴又似乎更受大家的喜爱。一个长长的暑期,老友新朋久未谋面;聊一聊孩子们的求学,升学之道,话一话自个儿求职谋生之法,张家长李家短,大人们边吃边侃,不亦乐乎。孩子们在沉寂了一个漫长的夏天之后迫不及待地探寻着所有新鲜的讯息,领略着不同于往日的活动带给他们的好奇心,满足感。熙来攘往,人声鼎沸,热闹非凡。

野餐会不但提供了丰富的食品,而且还举办了丰富多彩的户外活动和一系列赛事,如碰碰床(Inflatable Bouncers),排球,足球,拔河,呼啦圈,过低杠,国际象棋,围棋等比赛,扑克,剪纸,小游戏和有奖猜谜等,连孩子们推销冰淇淋的吆呵声都成了野餐会的一大特写。如果大芝加哥地区要评选最“牛”的野餐会,那非“瑞华”莫属了。它不仅参与人数最多,而且参与者的年龄结构范围也最广;少有不到一岁婴儿,老至七,八十岁的祖父母们。



这次野餐会,瑞华校长金忠民,副校长胡晓蕾从全面组织到具体安排,无一不亲力亲为。许多工作人员,老师和热心家长也纷纷前来帮忙。值得欣慰的是这次野餐会是瑞华近年来野外活动参与人数最多的一次,而且得到了与会者的一致好评。野餐会不仅联络和增进了“瑞华”家庭成员间的感情;活跃和丰富了芝加哥地区华人社会的业余生活,而且起到了弘扬民族文化的积极作用。野餐会自始至终都洋溢着友好,热烈的气氛。这真是:众人拾柴火焰高,瑞华越办越红火!瑞华,这所拥有二十年办学经验,一千二百余名注册在校学生的中文学校已经准备

金忠民于1998年获得纽约州立大学物理学博士学位,现就职于阿岗国家实验室,主要从事X光方面的工作。在瑞柏市居住十年,从2003年加入瑞华社区,经历过学生家长,家长值班团员,Still校区校委成员,学校副校长。现在有幸获得大家信任,就任新一届校长,愿意和大家一起为瑞华服务。请大家不吝提出意见和建议。我的校长联系方式为: [principal@raychineseschool.org](mailto:principal@raychineseschool.org), 手机: [630-401-9851](tel:630-401-9851)。

## 瑞华重要通知

- \* Kennedy Campus School Begins: **08/18/2012**
- \* Still Campus School Begins: **08/26/2012**
- \* Last day to drop classes without penalty: **09/02/2012**
- \* Tuition due date to avoid late payment fee: **09/09/2012**
- \* Please do your registration and add/drop classes on line with your user name and password.
- \* There will be **\$10** surcharge if you register or change classes in school on site office.
- \* If the class is full or you have any special request to change classes, please go to the front desk to write down your request on request sheet. Please do not go to school office.
- \* All textbooks will be distributed in the classrooms.
- \* Please make full payment before and on the due date to avoid late payment fee (10% charge).
- \* Please log into your own account and check your account balance.
- \* Please make your check payable to “**Ray Chinese School**” and write your login ID and phone number on the check. Please do **NOT** make cash payment.
- \* Please drop your check in the tuition box at the front desk.

好了一切;二零一二年八月十八日,一个崭新的学年开始了。瑞华欢迎对中华文化感兴趣的同胞们,朋友们,一起加入到我们队伍中来。

— 张铮

Kennedy 校区/前台值班表 08/18/2012		8/25/2012
Room/Duty Area	Name	Name
校委 (上, 下午)	全体	全体
前台/打铃 (上午)	陆艺	王祖宁
复印 (上午)	杨中进	陆艺
交通管制 (下午)	刘善银	李效农
前台 (下午)	奚文婷	席密
打铃 (下午)	高云霄	唐莉
复印 (下午)	章佼	王景东

Kennedy 家长值班表 (上午10:00 - 12:50)		
	08/18/2012	8/25/2012
Room/Duty Area	Name	Name
KJHS back hallway 1	宁洪艳	宋秋景
KJHS back hallway 2	景冰	Hu, Yanyan
KJHS back hallway 3	储凯玲	Yuan, Annie

Kennedy 家长值班表 (下午1:00 - 4:40)		
	08/18/2012	8/25/2012
Room/Duty Area	Name	Name
101	Men, Yuan	吕世勇
102	Wu, Winny	孙倩
103	Hu, Kui	郑晓玫
104	石方颖	宫秀梅
105	Guo, Rong	Linyi Zhang
106	舒展	张新
107	Xu, Jiyang	Tu, Zhiwei
108	Liu, Wenjun	王敏
114	Huang, Yan	袁婷
115	汤爱华	Tong, Bing
116	张玉红	徐倩
117	Xiao, Xiaohui	毛文蕾
118	Yang, Mei	Jiang, Meifang
128	Zhang, Hong	Tang, Monica
129	周伟明	王欣
130	牟功民	Zhou, Hong
131	Zheng, Dingwen	王蓉
132	吴华威	Li, Ying
133	Ma, Shwu-Fan	邢华
134	Mccarthy, Liming	Chu Yau Chee
135	叶洁依	Hao Ying
141	Li, Wenping	Yuan, Yuan
142	Liu, Linda	same as above
143	奚建	Yan, Anna
142A	Chen, Peidong	Qiu, Yun
140C	LaVal, Sue	Chen, Yulan
North Hall way	裘海琛	Hu, Xiangsheng

### 健康 财经 讲座

主讲: **Mary Lo** - 康泉护理 healthsourcehomecare  
 内容: maintenance of cholesterol level health workshop  
 时间: 下午 1:00 至 2:50 日期: 八月十八日 地点: 教室146

主讲: **Sara Eng** - 资深投资顾问  
 内容: 房地产投资的优势和劣势  
 时间: 下午 1:00 至 2:50 日期: 九月八日 地点: 教室146

问题/建议: [info@raychineseschool.org](mailto:info@raychineseschool.org)

讲座: [vplogistics@raychineseschool.org](mailto:vplogistics@raychineseschool.org)

广告: [newsletter@raychineseschool.org](mailto:newsletter@raychineseschool.org)

Still 家长值班表 (下午12:50 - 4:50)		
	08/26/2012	09/02/12
Duty Area	Name	Name
校委 (上, 下午)	全体	全体
前台/打铃	苑守中	陈敏
交通管制	张敏	卢美娴
B House 1	陈芸	Yuan, Yingni
B House 2	Zhang, Mei	Huang, Yihui
C House 1	Ong, Chuan	Molandro, Chris
C House 2	Shi, Cen	高岩
D House 1	Yu, Chunxiao	Jiang, Hui
D House 2	Xu, Liangji	Junling Qiu
Gym	Ding, Grace	SU, WEIMING

### 广告

#### Baby Grand Piano for Sale

\* Brand: **Samick** Baby Grand Piano \*Model: SIG 50  
 \* Year Manufactured: 2000 \* Color: Polished Ebony with matching bench \* Asking Price: **\$5,900** \* Shipping Cost: paid and arranged by the buyer \* Contact: 312-810-0532 or haishell188@gmail.com

#### 金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago

电话: (630)-985-4434 / (630)-697-0632 [jln\\_lz@yahoo.com](mailto:jln_lz@yahoo.com)

机票\*旅游\*签证 \* 代理各大航空公司特价机票

秋季特价机票 \*芝加哥-上海往返\$885 (含税)

中国特价旅游团 \* 江南八日游\$49 \* 京一津一承9天 \$99

\* 张家界7天\$99 \* 七彩云南7天 \$99 \*5星酒店.吃、住、行全包。

\* 美国境内特价团 美东/美西/夏威夷/黄石公园等(买二送一)

\* 代办中国签证\$25/本 \$20/2本 \$15/3本 \* 酒店预定, 机场接送。

\* 芝加哥一日游。地址: 1806 Woodview Ct. Darien IL 60561

#### 刘文翰 牙医博士 - Dr. Anthony W. Liu D.D.S

美国牙医协会 家庭牙医全科 多年牙医 经验丰富 牙齿美容

电话: (630)357-0002

地址: 3060 Ogden Ave., Suite 210, Lisle, IL 60532

#### 中西羽毛球俱乐部 Midwest Badminton Club

位于Woodridge, 是原国家队教练刘健合作创办的。设有10岁以下及初, 高中班, 满足各个水平的人士的需要, 提高球技, 锻炼身体。俱乐部9个专业球场, 七天开放, 专业羽毛球教练。羽毛球运动用品和球拍维修服务。电话: 312-927-2885 (曾先生) 网站: [mbadminton.com](http://mbadminton.com)

email: [info@mbadminton.com](mailto:info@mbadminton.com)



## 莫矜家庭全科醫師

精通: 國語, 粵語, 英文  
 美國執照西醫, 擁有豐富臨床治療經驗

家庭科, 內科, 小兒科, 健康檢查, 減肥, 物理治療,  
 工傷車禍治療 \*\*移民局特批綠卡入籍體檢\*\*

預約電話: 芝加哥城診所 (773) 989-1885 (近Chicago北華府)  
 西郊 Naperville 診所 (630) 857-0658 (在Xilin/H-Mart對面)  
 接受白卡Medicaid, 紅藍卡 Medicare 和各種保險

Appointment